

リンダさんと

# これにてあそぼう報告11

横浜保育園ホームページ  
<http://yokoho.info/>  
 隨時アップしています



平成29年10月13日 報告 中山 Nancy

ぶどう組	習った言葉や補足
挨拶	みんなスムーズに挨拶ができました。 お天気や曜日もみんな良く覚えています。
This is a ~	Color box から動物が登場。Cow rabbit dog 等の動物が登場して “This is a baby cow” これは赤ちゃん牛です。 ”He is crying.” 赤ちゃん牛が泣いています。リンダさんが “Why?” どうして泣いているの?と尋ねたら、「お母さんがおらんもん」「おなかすいちゅう」との答えが。みんなで “Mommy cow, where are you?”(お母さんどこですか?)と呼びます。動物の様子を見ながら ”He is cute”(かわいいね)。 He is hungry(お腹が空いている)。動かしながら He is walking.(歩いています) He is jumping(ジャンプしています) “He is crawling”(はいはいしています)等動作を英語で表現しました。
ジェスチャーゲーム	Fly(飛び) Jump(跳ぶ) Run(走る) Hop(片足でジャンプ) Walk(歩く) Dance(ダンス) 等みんなが何をしたいか聞きながら動きました。
Red and Green light	
アルファベットチャンツ	G(口の奥からグックグック)と発し、goat(ヤギ) guitar(ギター) gorilla(ゴリラ) と H(のどの奥からハッハッハッ)と発し hat(帽子) horse(馬) helicopter(ヘリコプター)とリズム良く発音しました。 帽子を3つ出して、一つだと hat 2つだと hats と複数形を少し紹介
めろん組	
挨拶・天気の英語	Hello song もスムーズに。今日の天気は何??とリンダさんが尋ねると、すかさず ”It's sunny!!”と答えた男の子。質問と答えがだんだんと合うようになってきました。天気の歌も歌えました。
Color box	ぶどう組と同じように色々な動物が登場しましたが、this is ~ や It's 等にはあまり重点を置かずにさらっと流す程度にしていました。それでも All English で動作や様子を英語で表現して紹介しました。 鳥の色が青かったら、 ”blue body” 花弁が5枚ある花を見せて一緒に数えて ”the flower has 5 petals” 等
英語のジェスチャー	先週と同じく Fly(飛び) Jump(跳ぶ) Run(走る) Hop(片足でジャンプ) Walk(歩く) Dance を復習し一緒に体を動かしながら動作の英語を学びました。
Red and Green light	
バナナじゃなくて Banana	先週の復習も兼ねて。でもどうしてもショークリームは英語に聞こえますよね。クリームパフがなかなか出ませんでした。 <u>チョココレイト</u> 、 <u>アイスク</u> <u>リイム</u> 等強調する箇所も日本語とは違います。

## Nancy のワンポイント英会話⑨ ～擬音～について

兎が跳ねる音を ”boing-boing” ポインポインとリンダさんは言います。牛が鳴く時には ”moo” (ムー) と鳴いています。動物の鳴き声等も擬音擬態語は日本語と英語では違っています。どうして??と聞かれてもこうなっているのよ、としか答えられないのですが、そのように聞こえるかも…と思えばそう聞こえるのかも知れません。

犬はワンワン⇒Bowwow(ハウハウ)、猫はニャーニャー⇒meow(ミャオウ)等はよく似ていますが、どうしても首をかしげてしまうのは、豚⇒oink(オインク)やにわとり⇒cock-a-doodle-doo(コッカドゥードゥルドゥー)。そのように聞こえますか?? 単語以外でも日英で比べてみると色々と面白い発見がありますね。

前回の報告の中で、負傷した内村選手の無念を白井選手に果たしてもらいましょう!!と書いてしまいましたが、正しくは「無念を果たす」ではなく、「無念を晴らす」でした。お詫びして訂正をお願いします。日本語は難しい…。